

# Вкусные угощения тигра

Тигр любит выпечку. Каждый день он печет много вкусных угощений, но никто из лесных животных не хочет покупать выпечку у него. Тигр решает провести расследование и узнать в чем причина.



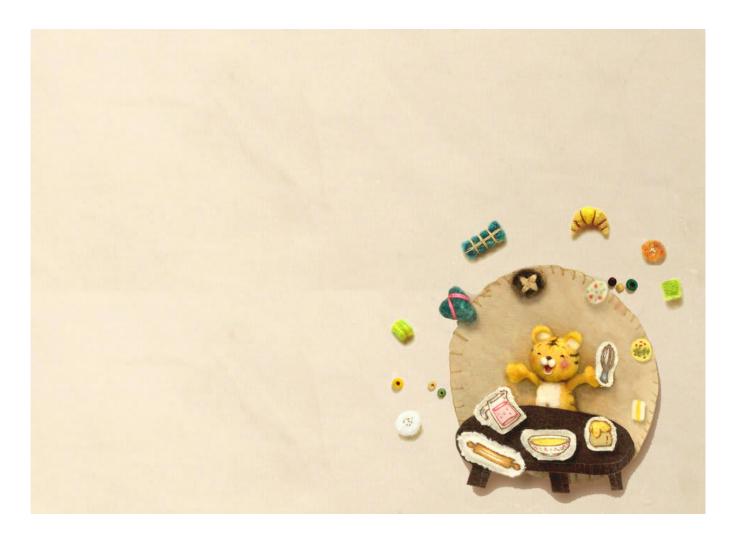


# Room to Read®

Вкусные угощения тигра

Автор: Nguyễn Trần Thiên Lộc Иллюстратор: Lê Thị Anh Thư

Переводчик на английский: Alisha Berger



Тигр живет в лесу. Он любит печь.

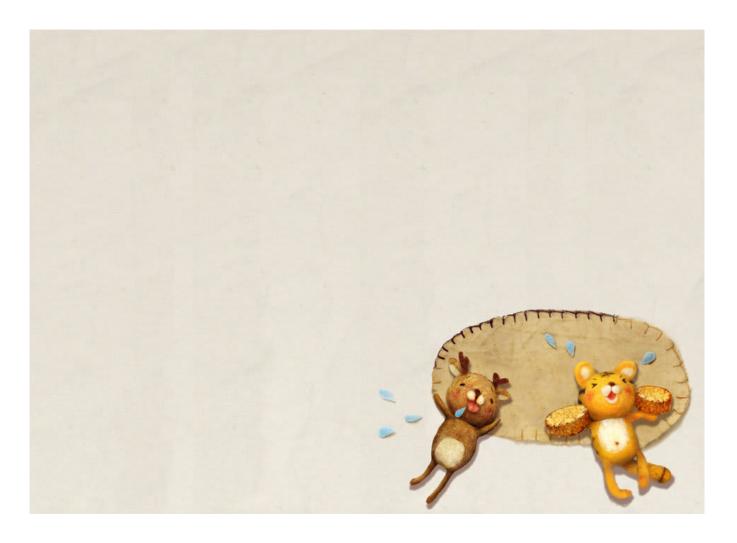


Однажды он испек восхитительную партию пирогов с зеленой фасолью. Тигр погрузил их на тележку и пошел к ручью, чтобы продать.



Ветер разнес по воздуху аромат свежеиспеченных пирогов.

5 / 42



Аромат достиг Оленя, но тот не решается следовать за ним. Он боится Тигра!



Уже полдень, а Тигр все еще ничего не продал. Разочарованный он возвращается домой со своей тележкой.

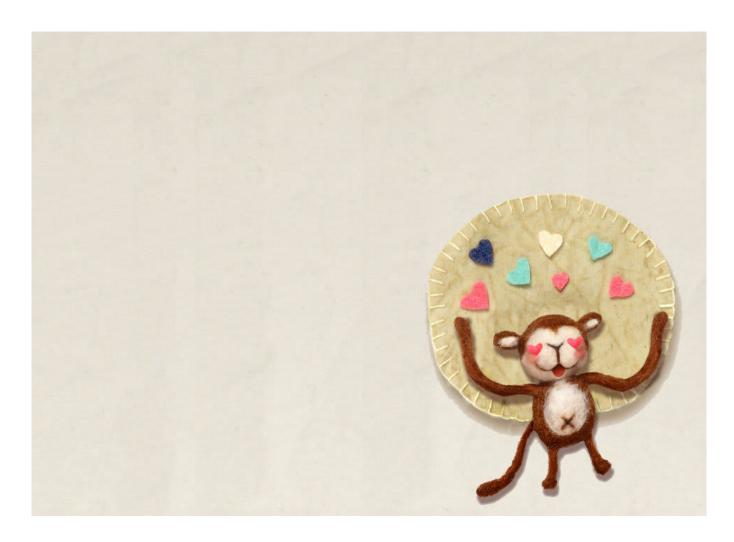


В ту ночь Тигр съел все пироги с зеленой фасолью. Он наелся до отвала!



На следующий день Тигр испек восхитительную партию банановых пирогов. Он идет продавать их под древним деревом.

9 / 42



Пар из тележки Тигра разносит аромат пирогов вверх, вверх, вверх ...

... прямо к носу обезьяны!



Обезьяна хочет попробовать пироги, но не решается спуститься вниз.

Она боится Тигра.



Полдень, а Тигр снова ничего не продал. Он возвращается домой со своей тележкой, разочарованный.



В ту ночь он опять съел все банановые пироги. У него такой полный животик!



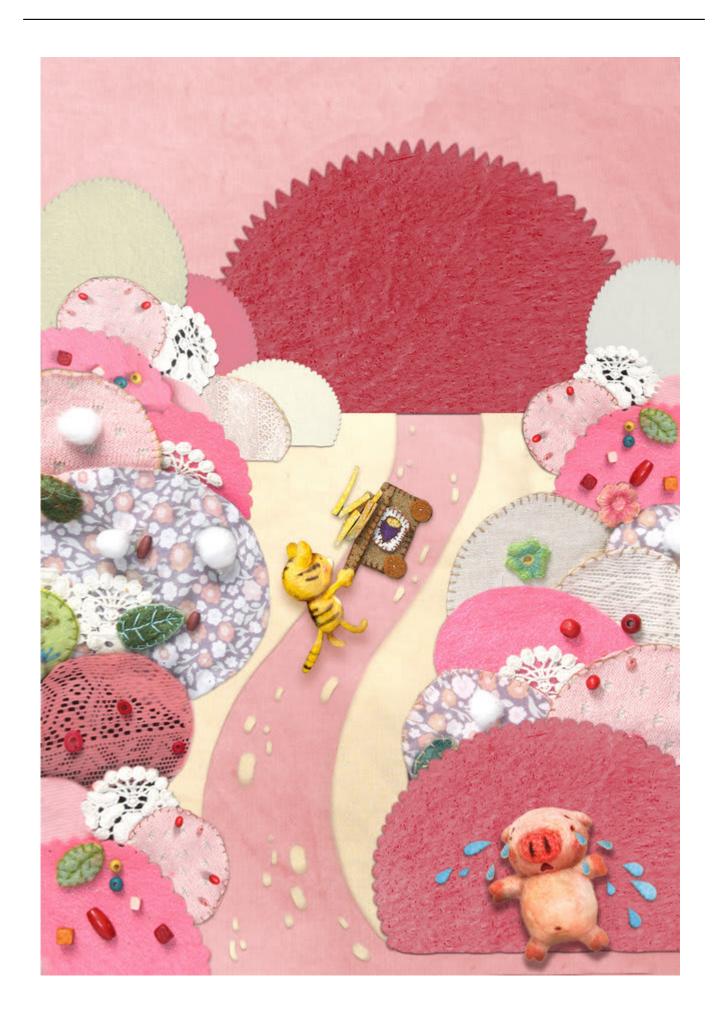
На третий день Тигр печет восхитительные пироги из сладкого картофеля и идет на луг на опушке леса, чтобы продать их.



Аромат сладкого картофеля разносится по лугу. Он доходит до свиньи.



Свинья начинает чувствовать голод. Но она боится Тигра!



Полдень, а Тигр еще ничего не продал. Он возвращается домой со своей тележкой, грустнее, чем когда-либо.



В ту ночь он съел все пироги со сладким картофелем. Его животик теперь совсем большой, как воздушный шар!



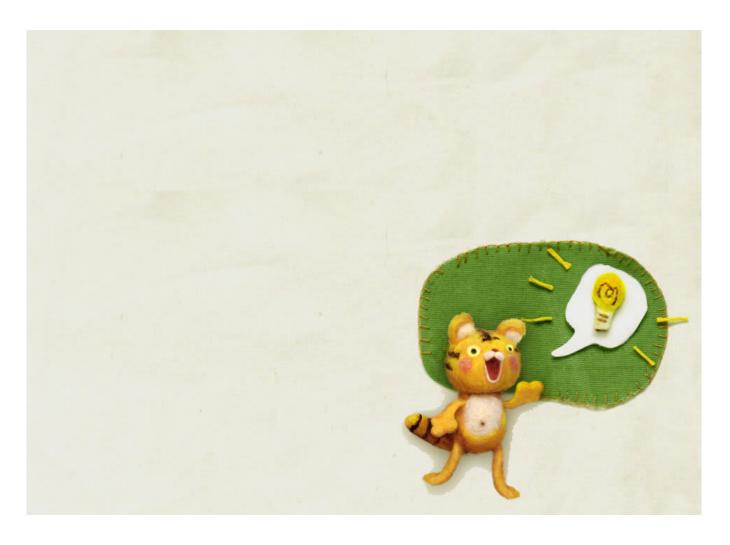
На четвертый день Тигр ничего не печет. Он полон решимости выяснить, почему никто не покупает его восхитительные пироги. Он видит Оленя, Обезьяну и Свинью, сидящих на травянистом холме.



Он слышит их разговор.

Обезьяна говорит: «Пироги Тигра пахли так вкусно!» Свинья говорит: "Я очень хочу съесть хотя бы кусочек!"

Олень говорит: «Но мы все боимся Тигра».



И у Тигра появляется идея!



На пятый день Тигр делает три вида пирогов: с зеленой фасолью, бананом и сладким картофелем.

Он запихивает их все в свою самую большую тележку.



Затем он валяется в белой муке.



Отрезает когти.



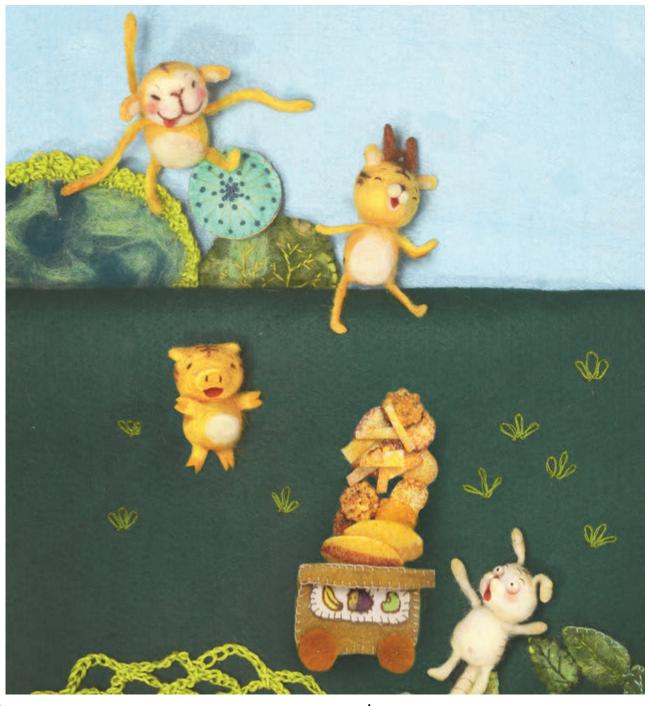
Надевает пару длинных ушей.



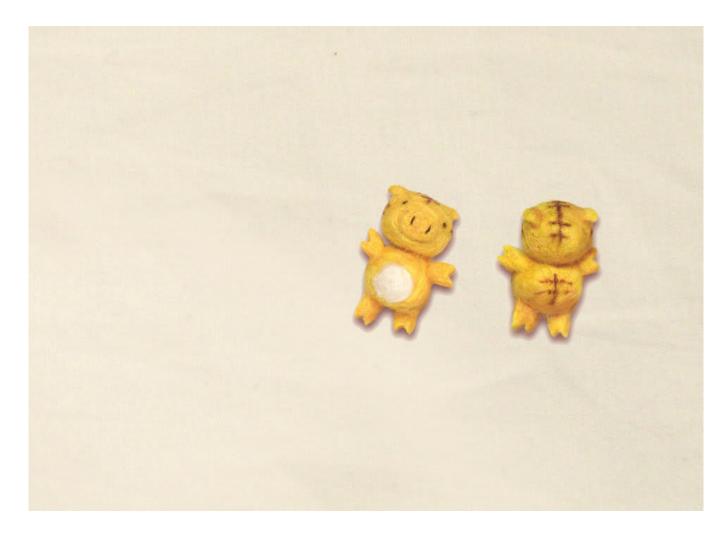
Теперь Тигр похож на зайчика! Он нетерпеливо катит свою тележку к травянистому холму.



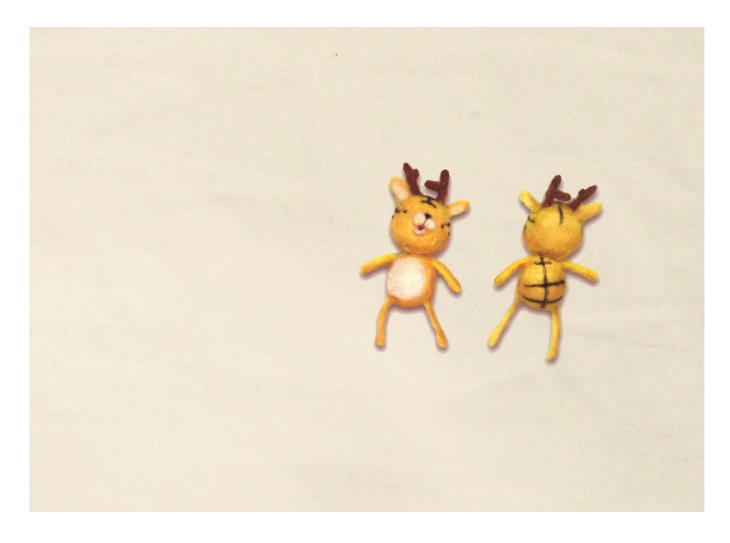
Спустя некоторое время кто-то кричит: «Мы хотим купить пироги!» Тигр оглядывается и очень удивляется.



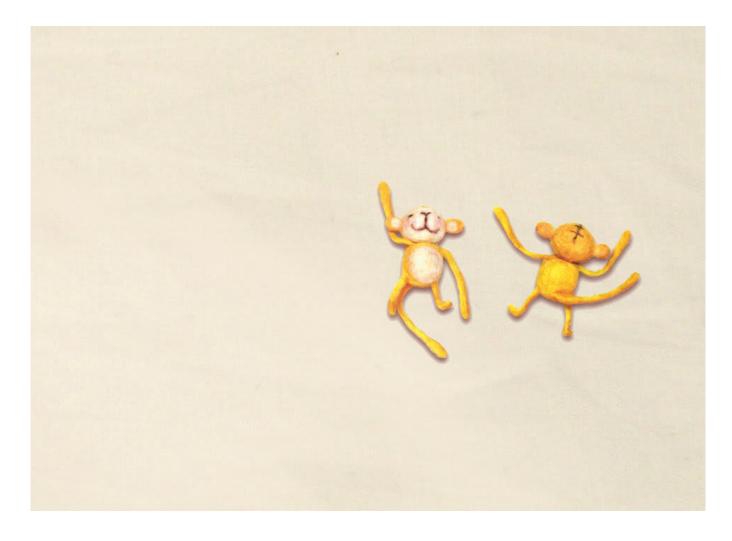
Он видит трех тигров, идущих к нему!



У одного большой нос и большие уши.



У второго - пара рогов.



А у третьего длинные лапы.



Тигр сразу узнает Свинью, Оленя и Обезьяну. Они тоже узнают Тигра.

Все четверо громко начинают смеяться.



Никто теперь не боится Тигра. Он со всеми подружился. Его пекарня становится самым популярным местом во всем лесу. Каждый день Тигр распродает пироги до полудня!





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

## Story Attribution:

This story:Tiger's Delicious Treatsis translated byAlisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'TIỆM BÁNH CỦA HỔ', byNguyễn Trần Thiên Lộc. © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This story 'Tiger's Bakery' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

## **Images Attributions:**

Cover page:Toy animals lined up in a row, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Toy tiger enjoying food, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:Toy tiger selling cakes and toy deer waiting, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:Toy deer with hearts in his eyes, byLê Thị Anh Thu© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Tiger with cakes and deer salivating, byLê Thị Anh Thu© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:Toy deer crying while toy tiger walks away with cakes, byLê Thi Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:Toy tiger with cookies, byLê Thi Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Toy tiger with cookies with monkey watching from a tree, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some

rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:Toy monkey with hearts in his eyes, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:Tiger with cookies and monkey salivating, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaim er:https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

### **Images Attributions:**

Page 11:Toy monkey unhappy while toy tiger walks away with cakes, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:Toy tiger with biscuits, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:Toy tiger selling sweets and toy pig watching, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Toy pig with hearts in his eyes, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Toy tiger with biscuits and pig salivating, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 16:Toy pig crying while toy tiger walks away with baked goods, byLê Thị Anh Thu© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 17:Toy tiger with big tummy after eating too many biscuits, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Toy tiger watching while monkey, deer and pig lying around a circle, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 19:Toy monkey, deer and pig lying in a circle, byLê Thị Anh Thu© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 20:Toy tiger has an idea, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 21:Toy tiger with baked goods piled high on cart, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 22:Toy tiger in a pond, byLê Thị Anh Thư©

Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 li cense.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### **Images Attributions:**

Page 23:Hands reaching for scissors, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 24:Toy rabbit looking happy, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 25:Toy rabbit pushing cart with baked goods, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 26:Toy rabbit pushing cart with baked goods and shocked to see other animals, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 27: Toy pig, monkey and deer happy to see rabbit with cart, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 28:Toy pig front and back, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 29:Toy deer front and back, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 30:Toy monkey front and back, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 31:Toy monkey, deer, pig, rabbit and tiger lying in a circle, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 32:Toy animals all happy, byLê Thị Anh Thư© Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 33:Buttons and decorations, byLê Thị Anh Thu® Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_co nditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

#### Вкусные угощения тигра

Тигр любит выпечку. Каждый день он печет много вкусных угощений, но никто из лесных животных не хочет покупать выпечку у него. Тигр решает провести расследование и узнать в чем причина.

Это книга уровня 2 для детей, которые узнают знакомые слова и могут читать новые с помощью взрослых.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!